

كلية الحقوق

قسم القانون الخاص

مجموعة (ب) سنة ثالثة

امتحان السداسي الثاني في مقياس الفرنسية

1- ترجم المصطلحات التالية إلى الفرنسية

السفينة .....

التصادم القهري .....

الدائن .....

مجهز السفينة .....

مصاريف تحصيل الأقساط .....

قانون الأعداد الكبيرة .....

ضابط الإسناد .....

شروط المعاملة بالمثل .....

تنازع ثابت .....

المفلس .....

تقليد العلامة .....

2- ترجم المصطلحات الى العربية المصطلحات التالية:

L'endossement .....

Les droits voisins aux droits d'auteur .....

Les considérations humaines .....

La cession du droit d'exploitation .....

Principe indemnitare .....

Risques fréquents.....

Dépôts de garantie.....

Dettes .....

Haute mer.....

Les œuvres dérivés.....

3-ترجم إلى العربية النصوص التالية:

L'assureur :est la société d'assurances( société commerciale ou mutualiste)agrée par l'état habilitée à garantir les risques .

.....  
.....

L'assuré :personne physique ou morale désignée dans les conditions particulières du contrats d'assurance.

.....  
.....

4- اعط تعريفًا بالفرنسية للمصطلحات التالية :

L'état , le territoire .

بالتوفيق للجميع